



## 安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

## 第五四二二次会议

2006年4月25日星期二下午1时15分举行

纽约

---

主席：	王光亚先生 . . . . .	(中国)
成员：	阿根廷 . . . . .	马约拉尔先生
	刚果 . . . . .	伊奎贝先生
	丹麦 . . . . .	福博尔-安德森先生
	法国 . . . . .	德拉萨布利埃先生
	加纳 . . . . .	克里斯蒂安先生
	希腊 . . . . .	泰拉利安夫人
	日本 . . . . .	北冈先生
	秘鲁 . . . . .	德里韦罗先生
	卡塔尔 . . . . .	贝德尔先生
	俄罗斯联邦 . . . . .	多尔戈夫先生
	斯洛伐克 . . . . .	布里安先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . .	埃米尔·琼斯·帕里爵士
	坦桑尼亚联合共和国 . . . . .	马希格先生
	美利坚合众国 . . . . .	博尔顿先生

## 议程项目

秘书长关于苏丹的报告

---

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

06-32569 (C)



下午 1 时 15 分开会

## 通过议程

议程通过。

## 秘书长关于苏丹的报告

**主席：**安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会今天是按照先前磋商达成的谅解而开会的。

安全理事会各成员在磋商之后，授权我代表安理会发表声明如下：

“安全理事会重申对苏丹主权、统一、独立和领土完整的承诺。

“安全理事会高度评价并支持非洲联盟为在达尔富尔实现持久和平所作的努力。安理会最强烈地重申，达尔富尔冲突各方必须立即停止暴力和暴行；再次关注达尔富尔的持续暴力可能对苏丹国内其它地区及整个地区，包括对乍得的安全带来进一步负面影响，并表示极为关注达尔富尔旷日持久的冲突给平民带来的严重后果。安理会还重申，如果流离失所者希望返回家园，他们有权这样做。

“安全理事会重申全力支持非洲联盟牵头在阿布贾举行的关于达尔富尔冲突的苏丹人和平谈判，特别是首席调解人萨利姆·艾哈迈德·萨利姆博士及其小组为此所作的不懈努力。

安理会欢迎谈判迄今的发展，并敦促各方在缔结《达尔富尔和平协定》方面迅速取得进展。

“安全理事会还重申赞同非洲联盟和平与安全理事会 2006 年 3 月 10 日决定的内容，即必须在 2006 年 4 月 30 日之前达成一项协定，并大力敦促所有各方作出必要的努力，争取在此之前达成协议。

“安全理事会确认一个包容各方的政治解决方案是苏丹实现和平的关键，谈判提供了在达尔富尔达成解决的机制。安理会再次呼吁冲突各方履行承诺，为了达尔富尔人民和苏丹全国人民的利益，缔结一项和平协定。

“安全理事会呼吁并期待阿布贾各方真心诚意地考虑调解人提出的提案，以便在达尔富尔和苏丹全国实现和平、安全与稳定。安理会强调，努力争取积极成果是冲突各方的共同责任。

“安全理事会赞扬各伙伴和利益攸关方对非洲联盟牵头的阿布贾和平进程的支持，并鼓励他们、尤其是联合国，继续支持各当事方执行《和平协定》。”

这一声明将作为安全理事会文件分发，文号为 S/PRST/2006/17。

安全理事会就此结束现阶段对该议程项目的审议。

下午 1 时 20 分散会